

# INTEX® UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

172

Přečtěte si a dodržujte všechna pravidla ještě před použitím tohoto výrobku.



## UPOZORNĚNÍ

- Nechrání proti utonutí. Pouze pro plavce.
- Tento výrobek není záchranná pomůcka.
- Na výrobek ani z výrobku neskákejte.
- Výrobek nenechávejte v blízkosti vody, pokud se nepoužívá.
- Nepoužívejte při silném větru, silných vodních prouděch, na otevřené vodní ploše ani při přílivu/odlivu.
- Nepřekračujte max. Povolenu nosnost.
- Hmotnost osob musí být rovnoměrně rozložena.
- Pokud máte podezření, že je výrobek poškozený, nepoužívejte ho.
- Výrobek nepoužívejte pokud jste pod vlivem alkoholu, drog či jiných návykových látek.
- Nepoužívejte na rafting nebo jiné extrémní sporty.
- Nepožívejte výrobek, pokud jste unaveni.
- Používejte pouze ve vodě, kde nejsou žádné překážky.
- Max. Huštění: **0.03 Bar**.

Nedodržení těchto pokynů může vést k utonutí nebo jinému vážnému zranění. Upozornění, pokyny a bezpečnostní předpisy, které jsou součástí výrobku, představují některá běžná rizika spojená se zařízeními pro vodní rekreaci a nepokrývají všechny případy, rizika a nebezpečí.

\* Varování, pokyny a pravidla bezpečnosti pro tento výrobek představují pouze některá z možných rizik a nebezpečí zábavních vodních zařízení a neuvádí všechna možná rizika a nebezpečí.

**POZNÁMKA:** Čerstvě nanesený opalovací krém může způsobit zabarvení od výrobku: vždy nechte krém zcela uschnout a před použitím výrobku navlhčete pokožku.

### Pokyny pro nafukování

1. Najděte vhodnou čistou plochu zbavenou kamenů či jiných ostrých předmětů.
2. Každou z komor nafoukněte pomalu v označeném pořadí (pokud je označeno) pomocí nožní nebo ruční pumpy. Ujistěte se, že je výrobek dostatečně nahuštěn. Pokud jsou švy namáhány, výrobek je přehuštěn. Pokud se některý šev začne napínat, okamžitě přestaňte nafukovat a uvolněte vzduch pro snížení tlaku, dokud se projeví příznaky napínání na švu. Výrobek se musí hustit, dokud jsou viditelné některé malé záhyby nebo zvrásnění kolem švu.  
**VAROVÁNÍ:** Abyste předešli prasknutí výrobku, výrobek nepřefukujte, nepoužívejte kompresor ani nepřekračujte max. huštění. Nafukujte pouze studeným vzduchem. Výrobek musí být nafouknutý tak, aby byly stále rozeznatelné drobné záhyby v oblasti opěrek rukou (tj. pod držáky na nápoje, pokud je výrobek má), v oblasti opěrky zad a/ nebo bočních hran. Tento tlak rovněž porovnejte s velkou hlavní vzduchovou komorou.
3. Veškeré ventily dobře utěsněte víčkem a zatlačte dovnitř.
4. Při používání výrobku sledujte, zda výrobek zůstává stále stejně nahuštěný, zvláště ve velmi horkých či velmi studených dnech.

### Údržba

1. Pravidelně kontrolujte, zda se na ventilech nebo švech neobjevila trhлина.
2. Výrobek po každém použití opláchněte hadicí a před uskladněním dobře vysušte.
3. Pokud je výrobek používán ve vnitřním bazénu, ujistěte se, že je nad vámi dost místa.

### Uskladnění

1. Ujistěte se, že je výrobek dokonale vyčištěný a suchý (viz. Údržba).
2. Otevřete všechny vzduchové ventily a výrobek zcela vyfoukněte.
3. Odstraňte veškeré příslušenství (pokud je součástí výrobku).
4. Složte výrobek volně tak, aby se nevytvořily ostré záhyby a hrany, které by mohly poškodit výrobek.
5. Skladujte v suché místnosti.

### Opravy

Výrobek je dodáván se samolepicí záplatou. Pokud máte podezření na určité místo, kde by se mohla trhлина nacházet, vytvořte roztok mycího prostředku na nádobí a vody. Tímto roztokem postříkejte podezřelé místo. Pokud někde vzduch uchází, budou se na tomto místě tvořit bubliny. V tomto případě okolí trhliny důkladně vyčistěte a odstraňte veškeré nečistoty a špínu.

Odstříhnete dostatečně velký kus materiálu tak, aby přesahoval poškozené místo přibližně o 1.5cm. Zaoblete okraje záplaty, přiložte jí na poškozené místo a pevně stiskněte. Na záplatu můžete položit závaží, aby lépe držela na místě. Dalšíš 60 minut po zalepení výrobek nenafukujte.

Pokud záplata nedrží, zkuste použít lepidlo na bázi polyuretanu nebo silikonu, které se používá na správných matracích, stanů nebo bot. V tomto případě dodržujte instrukce uvedené na lepidle.

©2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®/™ Trademarks used in some countries of the world under license from®/™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/à/ an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands - Distributed in the UK by Unisex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.  
www.intexcorp.com

**INTEX®**

## UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU

**Ορισμός / Definicie / Definicija / Apzīmējumi / Paaiškinimai / Definiția / Definicija / Definiție / Определение / Tanım / Definicija / Meghatározás**

172



Προειδοποίηση / Varování / Radnja upozorenja / Brīdinājums / Dēmesio! / Varovanie / Opozorilo / Avertisment / Предупреждение / Uyarı eylemi / Radnja upozorenja / Figyelmeztető művelet



Δεν υπάρχει προστασία από πνιγμό / Nechrání před utonutím / Nema zaštite protiv utapanja / Nemasargã no noskãšanas / Nemasaugo nuo skendimo / Bez ochrany proti utopeniu / Ni zaščita pred utopitvijo / Nu existã protecție împotriva înecului / Без защиты срещу удавяне / Boğulmaya karşı koruma yok / Nema zaštite protiv utapanja / Nem véd meg fulladás ellen



Πίεση εργασίας σχεδίου / Úprava pracovného tlaku / Predvídení radní tlak / Paredzētais darba spiediens / Sukurtas dirbti su slėgiu / Navrhnutý pracovný tlak Počet / Delovni tlak izdelka / Presiune maximã de funcționare / Проектно работно налягане / Dizajn çalıřma basıncı / Predvídení radní tlak / Tervezési nyomás értéke



Προσοχή / Povinný úkon / Obavezna radnja / Obligãta rãciþa / Privaloma / Povinnã ÷innost' / Obvezen ukrep / Instrucþiuni obligatorii / Внимание / Zorunlu eylem / Obavezna radnja / Kõtelezõ intézkedés



Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες / Nejrve si prostudujte instrukce / Najprije proãitajte upute / Vispirms izlasiet instrukciju / Pirmiausia perskaitykite instrukcijã / Najprv si preãitajte návod / Najprej preberite navodila / Mai întâi, citiþi instrucþiunile / Първо прочетете инструкциите / Önce talimatları okuyun / Najprije proãitajte uputstva / Elõszõr olvassa el az útmutatót



Μόνο κολυμβητές / Pouze pro plavce / Samo za plivaþe / Tikai peldēt pratējiem / Tik mokantiems plaukti / Len pre plavcov / Samo za plavalce / Doar pentru înotãtori / Само за плувци / Sadece yüzme bilenler / Samo za plivaþey / Csak úszóknek



\* Αριθμός χρηστών, ενηλίκων, παιδιών / Počet osob, dospělých, dětí / Broja korisnika, odraslih, djece / Lietotāju, pieaugušo, bērnu skaits / Vartotojū, suaugusiųjų ir vaikų skaičius / Počet použivatelov, dospělých, dětí / Število uporabnikov, odraslih, otrok / Numãr de utilizatori, adulþi, copii / Брой потребители, възрастни, деца / Kullancı, yetişkin, çocuk sayısı / Broja korisnika, odraslih, dece / Használók, felnõttek, gyermekek száma



Επιβλέψτε πάντοτε τα παιδιά στο νερό / Vždy dohlížejte na děti ve vodě / Uvijek nadzirite djecu u vodi / Vienmēr uzraugiet bērņus, kamēr viņi atrodas ūdenī / Visada prižiūrėkite vandenyje besimaudancius vaikus / Vždy dohlíadajte na deti vo vode / Otroke v vodi vedno nadzirajte / Supravegheaþi întotdeauna copiii în apã / Винаги контролирайте децата, докато са във водата / Çocukları her zaman sudayken denetleyin / Uvek nadzirite decu u vodi / Mindig figyeljen a vízben lévõ gyermekekre



\* Μέγιστη ικανότητα φορτίου / Max. nosnost / Maks. zapremina opterećenja / Maksimālã slodzes izturība / Didžiausia apkrova / Max. nosnost / Maks. obremenitev / Capacitate de încãrcare max. / Максимална товароносимост / Maks. Yük kapasitesi / Maks. kapacitet opterećenja / Maximális terhelhetőség



Μόνο χρήση σε πισίνα / Používat pouze v bazénu / Samo za korištenje u bazenu / Lietošanai tikai baseinã / Skirtas naudoti tik baseinuose / Použitie len v bazéne / Samo za uporabo v bazenih / Doar pentru utilizare în piscinã / Само за употреба в басейн / Sadece havuzda kullanim içinidir / Samo za korištenje u bazenu / Csak medencei használatra



\* Η συσκευή παρέχει σταθερότητα στην πλεύση. Η συσκευή απαιτεί ισορροπία. / Zařizení poskytuje plovoucí stabilitu. Zařizení vyžaduje vyvážování. / Proizvod pruža stabilitu pri plutanju. Proizvod zahtijeva održavanje ravnoteže. / Iěřice nodrošina peldésanas stabilitãti. Iěřici ir jãsabalansē. / Iřenginyis stabiliai laikosi vandens paviršiuje. Iřengini reikia subalansuoti. / Zariadenie poskytuje stabilitu pri plávaní. Zariadenie vyžaduje vyvážovanie. / Naprava je stabilna pri lãbdenju na vodi. Naprava mora biti uravnotežena. / Dispozitivul furnizeazã stabilitate plutitoare. Dispozitivul necesită menþinerea echilibrului. / Изделието осигурява стабилност при плаване. Изделието изисква поддържане на равновесие. / Cihaz yüzme stabilitesi sađlar. Cihaz dengelenme gerektirir. / Proizvod pruža stabilitost prilikom plutanja. Proizvod zahteva održavanje ravnoteže. / Az eszköz eiósegíti a lebegés stabilitását. Használatához egyensúlyozás szükéséges.



Φουσκώστε πλήρως όλους τους θαλάμους αέρα / Úplnã nafuknête všechny vzduchové komory / Potrpno napuřite sve zraþne komore / Pilnibã piepūstiet visas gaisa kameras / Pilnai pripūsti visas oro kameras / Nafuknite úplne všetky vzduchové komory / Potrpno naduvajte sve vazdušne komore / Umflaþi complet toate camerele de aer / Надуйте докрай всички въздушни камери / Tüm hava bölmelerini tamamen şiřirin / Potrpno naduvajte sve vazdušne komore / Teļjesen fūþja fel a légtamrákat

α: Σειρά φουσκώματος / Postupnost nafukování / Redoslijed napuhavanja / Piepūšanas norãdes / Pripūtimo tvarka / Pokyny pre nafuknutie / Vrstní red napíhovãnia / Ordinea umflãrii / Порядност на надуване / Şişirme emri / Redosled naduvãvanja / Felfújásra vonatkozõ utasítãsok

**UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU**

Ορισμός / Definicie / Definicija / Apzīmējumi / Paaiškinimai / Definicia / Definicija / Definiție / Определение / Tanım / Definicija / Meghatározás

172



\* Απαιτούμενο ελάχιστο βάθος νερού κάτω από το αντικείμενο ... Μέτρα / Požadovaná min. hĺbokva vody / Potrebna minimalna dubina ispod predmeta ... m / Minimālais ūdens dziļums / Minimalus vandens gylis po gaminiu ... m / Požadovaná min. hĺbka vody / Minimalna potrebna globina vode pod predmetom ... m / Adancime minima necesara a arpei sub produs ... m / Изисква мин. дълбочина на водата от ... М / Nesne altında gereken min. Su derinliği ... M / Neophodna minimalna dubina ispod objekta ... m / A szükséges minimum vízmélység ... m



\* Εξασφαλίστε απόσταση ασφαλείας από επικίνδυνα εμπόδια και σημεία ... Μέτρα / Zajistíte dostatečnou vzdálenosť od nebezpečných prekážek / Osigurajte sigurnu udaljenost do opasnih prepreka i mjesta od ... m / Nelietot tuvu šķērslim / Išlaiškykite saugų ... m atstumą nuo pavojingų kliūčių ir vietų / Zaisťte dostatočnú vzdialenosť od nebezpečných prekážok / Zagotovite varno oddaljenost od nevarnih predmetov in mest ... m / Asigurati o distanta de siguranta minima pana la obstacole periculoase de ... m / Осигурете безопасно разстояние от опасни места и припятствия от ... м / Tehlikeli engeller ve noktalara güvenli mesafede olun ... m / Osigurajte bezbednu udaljenost do opasnih prepreka i mesta od ... m / Győződjön meg hogy a termék ... m távolságra van a veszélyes tárgyaktól és helyektől



\* Απαγόρευση / Zákaz / Zabrana / Aizliegts / Draudžiama / Zákazy / Prepoved / Nu / Забрана / Yasak / Zabrana / Tilalom



\* Ισχύει μόνο για παιδιά ηλικίας άνω των ... ετών / Pouze pro děti od ... roku / let / rokov / Koristiti kod djece starije od ... godina / Tikai bērniem, kuri ir vecāki par ... gadiem / Galima naudoti tik vyresniems, nei ... m. vaikams / Použití len pre deti od ... rokov / Samo za otroke, starejše od let / Se aplică doar pentru copii cu vârsta de peste ... ani / Използвайте само за деца, навършили ... години / Sadece ... yaşından büyük çocuklarda kullanın / Koristiti kod dece starije od ... godina / Csakis ... éves kor felett használható

\* Βλ. πίνακα / Voir Tableau / Pogledajte tabelu / Skatīt tabulu / Žiūrėti lentelę / Pozrite si tabulku / Glejte tabelo / Consultati tabelul / Вижте таблицата / Tabloya bkz. / Pogledajte tabelu / Lásd táblázat

Μοντέλο / Model / Model / Modelis / Modelis / Model / Model / Modelul / Model / Modeli / Model / Modell						
58523NP 58546NP 58539NP 58535NP 58561NP 57524NP 57525NP 57550NP 57537NP 57556NP 57557NP 57551NP 57558NP 57561NP 57538NP 56514NP 57559NP 57564NP 56515NP 58153NP 57563NP 57552NP 57567NP	0	1	40 kg	0-3	√	√
58562NP 57555NP 57533NP 57528NP	0	2	80 kg	0-3	√	√
57534NP	0	1	100 kg	0-3	√	√
56514NP	0	2	100 kg	0-3	√	√

Μοντέλο / Model / Model / Modelis / Modelis / Model / Model / Modelul / Model / Modeli / Model / Modell							
56280EU	0	1	100 kg	0-9	√	√	1.5 m 1.14m

57563NP  
79" x 75"  
(201cm x 191cm)



57552NP  
64" x 34"  
(163cm x 86cm)







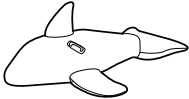









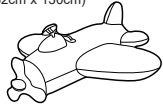

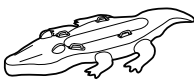

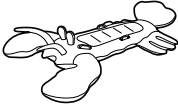



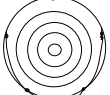

57528NP  
84" x 54"  
(213cm x 137cm)



57567NP  
66" x 52"  
(168cm x 132cm)



UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU

58523NP 60" x 45" (152cm x 114cm) 	58546NP 66" x 34" (168cm x 86cm) 	58539NP 79" x 30" (201cm x 76cm) 	58535NP 69" x 26" (175cm x 66cm) 
58561NP 76" x 47" (193cm x 119cm) 	57524NP 59" x 50" (150cm x 127cm) 	57525NP 68" x 42" (173cm x 107cm) 	57550NP 74" x 57" (188cm x 145cm) 
57537NP 52" x 51" (132cm x 130cm) 	57556NP 58" x 58" x 32" (147cm x 147cm x 81cm) 	57557NP 51" x 40" x 39" (130cm x 102cm x 99cm) 	57551NP 67" x 34" (170cm x 86cm) 
57558NP / 57559NP 58" x 55" x 37" (147cm x 140cm x 94cm) 	57561NP 78" x 55" x 40" (198cm x 140cm x 102cm) 	57538NP 52" x 51" (132cm x 130cm) 	56514NP 57" x 53" x 41" (145cm x 135cm x 104cm) 
58562NP 80" x 45" (203cm x 114cm) 	57555NP 75" x 67" (191cm x 170cm) 	57533NP 84" x 54" (213cm x 137cm) 	56280EU 94" x 77" x 32" (239cm x 196cm x 81cm) 
57534NP 72" x 31" x 28" (183cm x 79cm x 71cm) 	57564NP 53" x 37" x 44" (135cm x 94cm x 112cm) 	56515NP 50.5" x 7.5" (128cm x 19cm) 	58153NP 55" x 41" (140cm x 104cm) 

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα σχέδια είναι μόνο για σκοπούς απεικόνισης. Ενδεχεται να μην απεικονίζουν το ακριβές προϊόν. Δεν είναι σε φυσική κλίμακα.

POZNÁMKA: Výkresy pouze pro ilustraci. Nemusí zobrazovat skutečný výrobek. Není v reálném měřítku.

NAPOMENA: Crteži su samo za svrhu ilustracije. Stvarni proizvod može varirati. Nije srazmjerno.

PIEZĪME: zīmējumi ir sniegti tikai kā paraugi. Reāls produkts var izskatīties citādi. Neatbilst mērogam.

PASTABA: piešiniai pateikiami tik kaip pavyzdžiai. Tikras prietaisas gali atrodyti kitaip. Ne pagal mastelį.

POZNÁMKA: Výkresy slúžia iba na ilustratívne účely. Výkresy nemusia zobrazovať skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

OPOMBA: Dejanski izdelek se lahko razlikuje od slik v teh navodilih. Ni v pravem merilu.

NOTĂ: Desenele sunt doar pentru ilustrare. Produsul real poate varia. Nu este pentru ridicare la scară.

ЗАБЕЛЕЖКА: Картинките са дадени само в единство за информация. Действителният продукт може да се различава от тях.

Не е според машаба в действителност.

NOT: Çizimler sadece illüstrasyon amaçlıdır. Ürünün aslı farklılık gösterebilir. Ürünler gerçek boyutlarında değildir.

NAPOMENA: Crteži služe samo za ilustraciju. Stvarni proizvod može se razlikovati od prikazanog. Ilustracije ne odražavaju stvarne mere.

MEGJEGYZÉS: Az ábrák csak tájékoztató jellegűek. Az aktuális termék eltérhet. Nem méretarányosak.

# UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO VAŠI POTŘEBU